



DAILY INFORMATION BULLETIN

ISSUED BY GOVERNMENT INFORMATION SERVICES
BEACONSFIELD HOUSE, HONG KONG. TEL: 5-233191

TUESDAY, DECEMBER 30, 1986

<u>CONTENTS</u>	<u>PAGE NO.</u>
NEW YEAR HONOURS LIST 1987	1
ADVERTISING, PUBLISHING MANPOWER UNDER STUDY	1
RESULTS OF YEAR OF RABBIT GOLD COIN APPLICATION	2
CLEAN-UP CAMPAIGN TAKES SHAPE	3
WORK TO START ON SEWAGE SCREENING PLANT	3
LEARNING TO BUILD A BETTER LIVING ENVIRONMENT	4
REMINDER GIVEN TO PRIVATE LIGHT BUS OWNERS	5
SPEEDPOST NOW SERVES SAUDI ARABIA	5
VACANCIES AVAILABLE FOR LEADERSHIP TRAINING	6
REAR LANE STRUCTURES IN MONG KOK CLEARED	7
600 TO COMPETE IN KOWLOON CITY RACE	7
COMEDY OPERA TREAT FOR RESIDENTS	8

TUESDAY, DECEMBER 30, 1986

- 1 -

NEW YEAR HONOURS LIST 1987
* * * * *

COPIES OF THE QUEEN'S NEW YEAR HONOURS LIST 1987 MAY BE COLLECTED TODAY (TUESDAY) FROM THE GIS NEWSROOM AT 6 PM.

THE ANNOUNCEMENT OF THE HONOURS LIST WILL BE MADE IN LONDON AT 0001 HOURS GMT ON WEDNESDAY (DECEMBER 31).

PUBLICATION IS PERMITTED IN HONG KONG NEWSPAPERS TOMORROW (DECEMBER 31), BUT NO NEWS AGENCY OR OVERSEAS RADIO TRANSMISSION OF THE ANNOUNCEMENT MAY CARRY THE INFORMATION WITHOUT THE EMBARGO QUALIFICATION.

THE NEWS MAY BE BROADCAST FROM 6 AM ONWARDS TOMORROW (DECEMBER 31) OVER THE LOCAL RADIO AND TELEVISION STATIONS.

ON NO ACCOUNT SHOULD ANY OF THE RECIPIENTS OF HONOURS BE CONTACTED FOR INTERVIEWS, OR FOR INFORMATION RELATED TO THEIR CAREERS, OR BE APPROACHED IN ANY WAY IN CONNECTION WITH THEIR AWARDS BEFORE THESE HAVE BEEN PUBLICLY ANNOUNCED.

- - - - 0 - - - -

ADVERTISING, PUBLISHING MANPOWER UNDER STUDY
* * * * *

A WORKING GROUP OF THE VOCATIONAL TRAINING COUNCIL'S JOURNALISM TRAINING BOARD IS STUDYING THE NEED FOR SETTING UP A NEW TRAINING COMMITTEE RESPONSIBLE FOR TRAINING MANPOWER FOR ADVERTISING, COMMUNICATIONS AND PUBLISHING.

THE DIRECTOR OF INFORMATION SERVICES, MR JOHN CHAN, SAID THIS WHEN OFFICIATING AT THE OPENING CEREMONY OF A PRIVATELY ORGANISED +CHINESE BOOK EXHIBITION 87+ TODAY (TUESDAY).

+THE WORKING GROUP IS LOOKING INTO THE EXISTING TRAINING FACILITIES, AND IS PLANNING TO UNDERTAKE A WORKFORCE SURVEY IN THE NEXT FISCAL YEAR (1987-88). THE WORKFORCE DEMAND, GROWTH AND SUPPLY OF THESE INDUSTRIES WILL BE STUDIED,+ MR CHAN SAID.

THERE WERE AT PRESENT NO SPECIFIC TRAINING COURSES CATERING FOR THOSE SERVING IN THE PUBLISHING INDUSTRY, HE SAID.

HOWEVER, SOME OF THE COURSES ORGANISED BY THE JOURNALISM TRAINING BOARD, THE PRINTING INDUSTRY TRAINING BOARD AND THE WHOLESALE-RETAIL AND IMPORT-EXPORT TRADES TRAINING BOARD WERE RELATED TO THE PUBLISHING INDUSTRY.

/IN ADDITION,

- 2 -

IN ADDITION, SOME OF THE COURSES SUBSIDISED BY THE VOCATIONAL TRAINING COUNCIL WERE ALSO RELEVANT TO THE PUBLISHING INDUSTRY.

MR CHAN SAID THE PUBLISHING INDUSTRY WAS KEEPING ABREAST OF THE NEEDS OF SOCIETY AND PROGRESSING VERY RAPIDLY.

PUBLISHING WAS AN IMPORTANT ASPECT OF THE CULTURAL FIELD, AND PUBLICATION OF CHINESE LANGUAGE BOOKS IN HONG KONG TODAY WAS MEETING A PARTICULAR NEED.

THE USE OF CHINESE WAS BECOMING MORE AND MORE COMMON IN BOTH THE PRIVATE AND THE PUBLIC SECTORS, IN TRANSMISSION OF INFORMATION AND IN BUSINESS CORRESPONDENCE.

THEREFORE, MR CHAN SAID, THE PUBLISHING SECTOR SHOULD CO-OPERATE WITH THE EDUCATION AUTHORITIES TO ENSURE THAT THERE WAS A SUFFICIENT SUPPLY OF QUALITY CHINESE TEXTS AND REFERENCE BOOKS.

COMMENTING ON THE POSSIBILITY OF SETTING UP AN ADVISORY COMMITTEE ON PUBLISHING, MR CHAN SAID THIS WOULD DEPEND VERY MUCH ON THE VIEWS OF THOSE IN PUBLISHING.

THE GOVERNMENT WOULD SERIOUSLY CONSIDER OPINIONS AND PROPOSALS PUT FORWARD.

MR CHAN ALSO PAID TRIBUTE TO THE WORK OF THE EXHIBITION'S ORGANISING COMMITTEE.

----- 0 -----

RESULTS OF YEAR OF RABBIT GOLD COIN APPLICATION *****

THE PROCESSING OF APPLICATIONS FOR RABBIT GOLD COINS HAS BEEN COMPLETED AND BOTH SUCCESSFUL AND UNSUCCESSFUL APPLICANTS WILL BE NOTIFIED AROUND THE MIDDLE OF JANUARY 1987.

A GOVERNMENT SPOKESMAN SAID TODAY THAT THE ISSUE HAD BEEN HEAVILY OVERSUBSCRIBED. SOME 36 400 APPLICATIONS HAD BEEN RECEIVED OF WHICH 18 400 WERE FOR PROOF COINS WHILE THE REMAINING 18 000 WERE FOR THE BRILLIANT UNCIRCULATED VERSION.

A TOTAL OF 9 500 PROOF AND 12 500 UNCIRCULATED COINS WERE AVAILABLE FOR SALE TO HONG KONG RESIDENTS. THESE FIGURES REPRESENT AN INCREASE OF 2 000 COINS FOR EACH VERSION OVER THE NUMBER OF TIGER COINS WHICH WERE SOLD LOCALLY.

ABOUT 1 300 DUPLICATE APPLICATIONS WERE REJECTED BY COMPUTER PRIOR TO BALLOTING.

THE RABBIT GOLD COIN IS THE TWELFTH AND LAST IN THE LUNAR YEAR SERIES AND TOGETHER WITH THE COINS COMMEMORATING THE ROYAL VISITS OF 1975 AND 1986, COMPLETES THE SET OF 14 HONG KONG COMMEMORATIVE GOLD COINS.

----- 0 -----

TUESDAY, DECEMBER 30, 1986

- 3 -

CLEAN-UP CAMPAIGN TAKES SHAPE
* * * * *

HONG KONG'S MOST AMBITIOUS CLEAN-UP CAMPAIGN TO DATE WILL BE DIVIDED INTO SIX PHASES BEGINNING IN APRIL 1987, WITH A COMPREHENSIVE BLOCK-TO-BLOCK CLEAN-UP OF ALL BUILT-UP AREAS IN HONG KONG, KOWLOON AND THE NEW TERRITORIES.

THIS WAS ENDORSED TODAY (TUESDAY) BY MR W.M. SULKE'S URBAN COUNCIL KEEP HONG KONG CLEAN COMMITTEE AND MUST NOW GO TO THE JOINT URBAN AND REGIONAL COUNCIL STEERING COMMITTEE FOR APPROVAL.

THE SECOND PHASE IN JULY AND AUGUST WILL BE A CLEAN-UP OF ALL URBAN AND REGIONAL COUNCIL BEACHES SUPPORTED BY STIFF PROSECUTION OF LITTERBUGS.

IN SEPTEMBER AND OCTOBER, RATHER THAN PHYSICALLY CLEANING, THE CAMPAIGN WILL AIM AT THE HEARTS AND MINDS OF YOUTH WITH A ROUND OF COMPETITIONS, SEMINARS AND FILM SHOWS IN SCHOOLS.

RURAL AREAS AND COUNTRY PARKS WILL GET THE BROOM IN NOVEMBER AND DECEMBER FOLLOWED IN JANUARY 1988 BY A DRIVE TO ENCOURAGE CLEAN HOMES THROUGH CHINESE NEW YEAR AND BEYOND.

THE LAST PHASE -- IN FEBRUARY AND MARCH -- WILL BE A CLEAN-UP OF PERSISTANT BLACKSPOTS WITH EMPHASIS ON SQUATTER AREAS, TEMPORARY HOUSING AREAS AND VILLAGES.

EVERY STEP OF THIS OPERATIONAL PROGRAMME WILL BE COMPLEMENTED BY PUBLICITY IN THE FORM OF TELEVISION ADS, POSTERS, STICKERS AND OTHER PRINTED MATERIAL.

A MUSIC VIDEO AND A SERIES OF MINI-DOCUMENTARIES WILL ALSO BE PRODUCED FOR USE THROUGHOUT THE YEAR.

IN OTHER BUSINESS THE COMMITTEE AGREED TO EXTEND THE SPONSORED LITTER BIN SCHEME FOR ANOTHER YEAR COMMENCING JANUARY 1, 1987.

IN EFFECT SINCE 1981 THE SCHEME IS IMPLEMENTED BY JOHN D. HUTCHISON (INDUSTRIAL) LTD. AND THE ASSOCIATED ENGINEERS LTD.

- - - - 0 - - - -

WORK TO START ON SEWAGE SCREENING PLANT
* * * * *

WORK ON A SEWAGE SCREENING PLANT AT WAN CHAI TO SERVE A POPULATION OF 180 000 WILL START SOON FOLLOWING THE AWARD RECENTLY OF AN \$11 MILLION CONTRACT BY THE CIVIL ENGINEERING SERVICES DEPARTMENT.

THE PLANT WILL PROVIDE DEGRITTING AND SCREENING FACILITIES BEFORE DISCHARGING SEWAGE INTO THE SEA TO REDUCE POLLUTION IN VICTORIA HARBOUR.

/THE PROJECT

THE PROJECT INCLUDES CONSTRUCTING AN INLET PUMPING STATION, PLANT HOUSE, TRANSFORMER HOUSE, ADMINISTRATION BUILDING, SCREENING CHAMBERS, GRIT TRAPS, ANCILLARY STRUCTURES, ASSOCIATED PIPEWORKS AND ROADWORKS.

THE WORK IS EXPECTED TO TAKE TWO YEARS TO COMPLETE.

- - - - 0 - - - -

LEARNING TO BUILD A BETTER LIVING ENVIRONMENT
* * * * *

TO ENCOURAGE RESIDENTS PARTICIPATION IN BUILDING MANAGEMENT, A SEMINAR AND VARIETY SHOW ON BUILDING A BETTER LIVING ENVIRONMENT IN EASTERN DISTRICT WILL BE HELD ON SATURDAY (JANUARY 3) AT 8 PM AT THE DR SEAKER CHAN MEMORIAL HALL IN NORTH POINT.

SENIOR BUILDING SURVEYOR OF THE BUILDINGS ORDINANCE OFFICE, MR S.H. LEUNG, AND CHIEF HEALTH INSPECTOR OF THE URBAN SERVICES DEPARTMENT, MR H.C. HO, WILL SPEAK ON UNAUTHORISED BUILDING WORKS AND CLEANSING IN PRIVATE BUILDINGS RESPECTIVELY.

A VARIETY SHOW WILL BE STAGED AFTER THE SEMINAR TO BRING HOME THE MESSAGE OF A BETTER LIVING ENVIRONMENT.

THE EVENT IS JOINTLY ORGANISED BY THE EASTERN DISTRICT OFFICE AND THE EASTERN DISTRICT FEDERATION OF MULTI-STOREY BUILDING ORGANISATIONS AND SPONSORED BY THE EASTERN DISTRICT BOARD.

THE EASTERN DISTRICT OFFICER, MR BOWEN LEUNG, AND THE CHAIRMAN OF THE EASTERN DISTRICT BOARD WILL OFFICIATE AT THE OPENING CEREMONY.

ADMISSION TICKETS ARE AVAILABLE AT THE EASTERN DISTRICT OFFICE AND ITS SUB-OFFICES.

- - - - 0 - - - -

REMINDER GIVEN TO PRIVATE LIGHT BUS OWNERS
* * * * *

OWNERS OF PRIVATE LIGHT BUSES ARE REMINDED THAT IF THEIR VEHICLE REQUIRES A NEW LICENCE FROM APRIL 1 NEXT YEAR THEY SHOULD FIRST HAVE THE VEHICLE INSPECTED BY THE TRANSPORT DEPARTMENT.

THIS REQUIREMENT, EFFECTIVE FROM FRIDAY (JANUARY 2), IS INTENDED TO ENSURE THE ROADWORTHINESS OF THE 2 200 PRIVATE LIGHT BUSES OPERATING IN HONG KONG. THE MAJORITY ARE BEING USED TO CARRY SCHOOL CHILDREN.

AT PRESENT, ONLY PRIVATE LIGHT BUSES MANUFACTURED BEFORE 1983 ARE REQUIRED TO PASS A TEST BEFORE RELICENSING.

PRIVATE LIGHT BUSES WHICH PASS THE INSPECTION WILL BE GIVEN A CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS. THE CERTIFICATE WILL ONLY BE VALID FOR FOUR MONTHS FROM THE DATE OF ISSUE AND MUST BE PRODUCED WHEN APPLICATIONS ARE MADE FOR LICENCE RENEWAL.

APPOINTMENTS FOR INSPECTION SHOULD BE ARRANGED WITH THE KOWLOON BAY VEHICLE EXAMINATION CENTRE AT CHEUNG YIP STREET, KOWLOON. ENQUIRIES CAN BE MADE ON 3-7597573. THE INSPECTION FEE IS \$200.

- - - - 0 - - - -

SPEEDPOST NOW SERVES SAUDI ARABIA
* * * * *

SPEEDPOST SERVICE WILL BE EXTENDED TO SAUDI ARABIA FROM FRIDAY (JANUARY 2), THE POST OFFICE ANNOUNCED TODAY (TUESDAY).

THIS WILL BRING TO 48 THE NUMBER OF COUNTRIES INCLUDED IN THE SPEEDPOST NETWORK SERVED FROM HONG KONG.

SPEEDPOST ITEMS WILL BE ACCEPTED FOR TRANSMISSION TO THE FOLLOWING DESTINATIONS IN SAUDI ARABIA: ABHA, ARRAS, BALGURASHI, BUREIDA, DAMMAM, DHAHRAN, HALI, JEDDAH, JUBAIL, JUBAIL SINAIYA, KHOBAR, KHAMIS-MUSHAYT, MAKKAH, MEDINA, RIYADH, TAIF, UNIEZA, YANBU AND YANBU SINAIYA.

ITEMS POSTED IN HONG KONG FOR RIYADH WILL BE DELIVERED ON THE NEXT WORKING DAY AFTER POSTING AND THOSE FOR OTHER CITIES ON THE SECOND WORKING DAY AFTER POSTING.

BOTH +CONTRACT+ AND +ON DEMAND+ SERVICES ARE AVAILABLE.

THE MAXIMUM WEIGHT LIMIT PER ITEM IS 10 KG AND THE POSTAGE RATES ARE AS FOLLOWS:

ITEMS WEIGHING UNDER 250G	\$70
ITEMS WEIGHING BETWEEN 250G AND 500G	\$80
EACH SUBSEQUENT ADDITIONAL 500G	\$25

CUSTOMERS REQUIRING MORE SPECIFIC INFORMATION ABOUT THE SPEEDPOST SERVICE TO SAUDI ARABIA AND THE SPEEDPOST SERVICE GENERALLY SHOULD CONTACT THE POSTAL SERVICES REPRESENTATIVES ON 5-2671108.

----- 0 -----

VACANCIES AVAILABLE FOR LEADERSHIP TRAINING

WITH STILL A FEW VACANCIES REMAINING, OFFICE-BEARERS OF RESIDENTS ORGANISATIONS IN TUEN MUN ARE URGED TO APPLY EARLY FOR THE TWO-DAY COMMUNITY LEADERSHIP TRAINING CAMP.

THE CAMP WILL BE HELD ON JANUARY 10 AND 11 AT THE BRADBURY CAMP IN WONG YI CHAU, SAI KUNG.

EXECUTIVE COMMITTEE MEMBERS OF MUTUAL AID COMMITTEES, OWNERS INCORPORATIONS, VILLAGE OFFICES, AND YIN NGAI SOCIETIES IN THE DISTRICT ARE WELCOME TO TAKE PART IN THE CAMP. EACH PARTICIPANT IS REQUIRED TO PAY A FEE OF \$30.

ORGANISED BY THE TUEN MUN DISTRICT OFFICE, THE CAMP IS AIMED AT PROVIDING TRAINING ON MANAGEMENT KNOWLEDGE THAT PARTICIPANTS MAY FULFIL THEIR POTENTIAL TO ITS FULLEST EXTENT.

APART FROM RECREATIONAL ACTIVITIES, THERE WILL ALSO BE FILM SHOWS, GROUP DISCUSSIONS, AND TALK BY REPRESENTATIVES OF THE HONG KONG MANAGEMENT ASSOCIATION ON HOW TO CONDUCT MEETINGS.

LEGISLATIVE COUNCIL MEMBER, MRS PAULINE NG, WILL ALSO GIVE A TALK ON THE ROLE OF RESIDENTS ORGANISATIONS IN COMMUNITY DEVELOPMENT.

THOSE INTERESTED IN JOINING THE CAMP CAN EITHER APPROACH THE TUEN MUN DISTRICT OFFICE ON THE SECOND FLOOR, NO. 1 TUEN HI ROAD, OR ITS FOUR SUB-OFFICES AT TAI HING, ON TING/YAU OI, SIU HONG, WU KING/BUTTERFLY ESTATE. ENQUIRIES CAN BE MADE ON 0-4513046.

----- 0 -----

REAR LANE STRUCTURES IN MONG KOK CLEARED

* * * * *

SIXTEEN ILLEGAL STRUCTURES USED FOR RESIDENTIAL, STORAGE AND COOKING PURPOSES, WERE CLEARED TODAY (TUESDAY) IN AN OPERATION AT THE REAR LANE OF 79-113 PRINCE EDWARD ROAD, MONG KOK.

SIX FAMILIES, COMPRISING 15 PEOPLE, WERE AFFECTED AND AMONG THEM EIGHT PERSONS WERE ELIGIBLE FOR REHOUSING IN TEMPORARY HOUSING AREAS IN THE NEW TERRITORIES.

THE OPERATION IS THE FIRST ENVIRONMENTAL CLEARANCE CONDUCTED IN THE DISTRICT FOR THE CURRENT FINANCIAL YEAR. THREE MORE CLEARANCES ARE PLANNED IN THE NEXT THREE MONTHS TO RID REAR LANES OF ILLEGAL EXTENSIONS AND CANOPIES.

PRE-CLEARANCE SURVEYS HAD BEEN CONDUCTED ON TARGET LANES TO ASSESS WHETHER CLEAREES WERE ELIGIBLE FOR REHOUSING AND EX-GRATIA ALLOWANCES.

TODAY'S OPERATION WAS CO-ORDINATED BY THE MONG KOK DISTRICT OFFICE AND CARRIED OUT BY THE WONG TAI SIN CLEARANCE SECTION OF THE HOUSING DEPARTMENT.

- - - - 0 - - - -

600 TO COMPETE IN KOWLOON CITY RACE

* * * * *

MORE THAN 600 RUNNERS WILL BE COMPETING IN A NEW YEAR HARRIER RACE WHICH STARTS FROM KOWLOON TSAI PARK SPORTS GROUND AT 9 AM ON THURSDAY (JANUARY 1).

THE ANNUAL EVENT IS SPONSORED BY THE KOWLOON CITY DISTRICT BOARD AND JOINTLY ORGANISED BY THE DISTRICT'S RECREATION AND SPORTS COUNCIL, THE LOK SIN TONG, URBAN COUNCIL, DISTRICT OFFICE AND THE POLICE.

THE RACE IS DIVIDED INTO FOUR SECTIONS: OPEN MEN, OPEN WOMEN, STUDENT BOYS AND STUDENT GIRLS. IT WILL START AND FINISH IN KOWLOON TSAI PARK SPORTS GROUND, COVERING A DISTANCE OF ABOUT NINE KILOMETRES IN KOWLOON TONG AREA.

THE RACE IS INTENDED TO PROMOTE SPORTSMANSHIP AND RUNNING ABILITY AS WELL AS TO MARK THE BEGINNING OF THE NEW YEAR.

PRIZES WILL BE AWARDED TO THE FIRST SIX RUNNERS TO FINISH IN EACH SECTION. CERTIFICATES WILL BE PRESENTED TO ALL WHO COMPLETE THE COURSE.

/OFFICIATING

TUESDAY, DECEMBER 30, 1986

- 8 -

OFFICIATING GUESTS AT THE STARTING CEREMONY WILL BE CHAIRMAN OF KOWLOON CITY DISTRICT BOARD, MR WONG SIK-KONG URBAN COUNCILLOR MR PETER C.K. CHAN ASSISTANT DISTRICT OFFICER OF KOWLOON CITY EAST, MR CHEN CHIEH AND CHAIRMAN OF THE LOK SIN TONG, MR LAU TAK.

NOTE TO EDITORS:

YOU ARE INVITED TO COVER THE START OF THE NEW YEAR HARRIER RACE IN THE KOWLOON TSAI PARK SPORTS GROUND, INVERNESS ROAD, KOWLOON CITY, AT 9 AM ON THURSDAY.

-----0-----

**COMEDY OPERA TREAT FOR RESIDENTS

A COMEDY ENTITLED +THE FIRST NIGHT+ BY THE PING YUEN TRADITIONAL OPERA TROUPE FROM CANTON WILL BE STAGED AT THE TSUEN WAN TOWN HALL AT 8 PM TOMORROW (WEDNESDAY).

THE PERFORMANCE IS ONE OF THE EVENTS ORGANISED AS PART OF THE KWAI TSING FESTIVAL '86.

THE TROUPE WAS SET UP IN 1956 AND HAS BECOME A PROFESSIONAL GROUP OVER THE YEARS.

TICKETS AT \$30 AND \$20 ARE AVAILABLE AT THE BOX OFFICE OF THE TSUEN WAN TOWN HALL. ELDERLY AND STUDENTS CAN OBTAIN THEIR TICKETS AT HALF PRICE. ENQUIRIES CAN BE MADE TO KWAI TSING DISTRICT OFFICE ON 0-273593.

-----0-----



DAILY INFORMATION BULLETIN – SUPPLEMENT

ISSUED BY GOVERNMENT INFORMATION SERVICES
BEACONSFIELD HOUSE, HONG KONG. TEL: 5-233191

TUESDAY, DECEMBER 30, 1986

EMBARGOED NEWS ITEM:

NOTE TO EDITORS OF
NEWSPAPERS, NEWS AGENCIES
AND BROADCASTING STATIONS:

The following announcement on the Queen's New Year Honours List will be made in London at 0001 hours GMT on Wednesday, December 31.

Publication is permitted in Hong Kong newspapers tomorrow (Wednesday, December 31), but no news agency or overseas radio transmission of the announcement may carry the information without the embargo qualification.

The news may be broadcast from 6 am onwards tomorrow (Wednesday, December 31) over the local radio and television stations.

On NO account should any of the recipients of Honours be contacted for interviews, or for information related to their careers, or be approached in any way in connection with their awards before these have been publicly announced.

HONOURS

Knight Bachelor

CBE - Commander, Order of the British Empire

OBE - Officer, Order of the British Empire

ISO - Companion, Imperial Service Order

MBE - Member, Order of the British Empire

BEM - British Empire Medal

QPM - Queen's Police Medal

QFSM - Queen's Fire Service Medal

CPM - Colonial Police Medal

Badge of Honour

New Year Honours 1987

Knight Bachelor

The Hon. Oswald Victor CHEUNG, CBE, QC, JP

Mr Cheung was an Unofficial Member of the Legislative Council from 1970 until 1981. He has been a Member of the Executive Council since 1974. He has many educational and professional qualifications and considerable public service to his credit.

C.B.E.

Mr Justice Ernest George BABER

Mr Justice Baber was appointed as Judge of the High Court in 1976 and has made a significant contribution to the administration of justice in his twenty three years on the Bench in Hong Kong. He now resides in England.

Mr Robin HUTCHEON

Mr Hutcheon was Editor of the South China Morning Post for 19 years. His editorship contributed to the stability and prosperity of the territory as well as to the paper's popularity. He now resides in Australia.

O.B.E.

The Hon. John Walter CHAMBERS, JP

Mr Chambers joined the Hong Kong civil service as a Cadet Officer Class II in 1955. He has held a variety of senior appointments and was promoted to the rank of Secretary, Government Secretariat in 1986. He has made a significant contribution in the fields of community affairs, welfare and health.

Mr Vincent CHOU Wen-hsien, JP

Mr Chou is the Managing Director of Winner Co. (HK) Ltd., one of Hong Kong's major textile groups. Mr Chou is an active member of a local hospital board.

Mr George Tseng-yong CHU

Mr Chu has been very active both in the insurance industry and in public affairs for about 30 years.

Mr Noel Martin GLEESON, JP

Mr Gleeson entered Government Service 23 years ago. He is now Registrar General.

O.B.E. (Cont'd)

Mr Conal Francis Mary O'KELLY, JP

Mr O'Kelly was appointed as a Treasury Accountant in the Hong Kong Government in 1967. He is now Director of Accounting Services.

Mr John Trevor THORPE, JP

Mr Thorpe joined the Civil Aviation Department in 1956. He is now Director of Civil Aviation.

Miss Eleanor Bei-lee WONG, JP

Miss Wong is Managing Director of Hong Kong Spinner Ltd., Hong Kong Knitters Ltd., and Eternal Garments Ltd. and has been an active member of the Textiles Advisory Board (TEXTAB) since 1977. Miss Wong was the Organising Chairman of the 1986 TDC Casual Apparel Show.

I.S.O.

Mr Henry Michael Alan BRISTOW

Mr Bristow has been a member of the Administrative Service for over 34 years. He was promoted to the rank of Administrative Officer Staff Grade A in 1985. Mr Bristow has retired in the UK.

Mr LI Tin-ming

Mr Li joined the civil service in 1951 and is now serving as Assistant Director (Environmental Hygiene) in the Regional Services Department.

Mr Frank Derek ROOME, JP

Mr Roome was appointed as an Estate Surveyor in the Hong Kong Government civil service in 1963. He is now Principal Government Land Agent.

M.B.E.

Lady Bremridge, JP

Lady Bremridge joined the Hong Kong Association for the Mentally Handicapped in 1966. She has had considerable public service to her credit, including her activities for the St. James' Settlement. Lady Bremridge now lives in England.

M.B.E. (Cont'd)

Mr CHAN Kwok-chuen

Mr Chan joined the Hong Kong Post Office in 1959 as an Assistant Wireless Inspector. He was promoted to Senior Controller (Telecommunications) in 1980. He is a member of the Merchant Navy Training Board.

Mr James CH'IEN Ming-nien

Mr Ch'ien is a well-known and experienced social worker in Hong Kong. He is Superintendent of Social Service, Society for the Aid and Rehabilitation of Drug Abusers (SARDA).

Mr James Herbert EVANS

Mr Evans joined the Information Services Department as an Assistant Press Officer in 1956. He was made Principal Information Officer in 1972. Mr Evans has now retired from ISD but is on temporary contract to Urban Services Department.

Mr KWONG Hoi-lam

Mr Kwong joined the civil service in 1955. He is now Senior Superintendent of Customs and Excise.

M.B.E. (Cont'd)

Mr David LEE Shu-tai

Mr Lee has played a leading role in setting up the British Council's English Teaching Centre in Hong Kong, the revenue from which makes a major contribution to Council purposes.

Dr. MOK Wah-chaan, JP

Dr. Mok is a private practitioner and has a considerable record of community service, spanning a period of 32 years. He is Deputy Commissioner of the Auxiliary Medical Service and Principal Surgeon in the St. John Ambulance Brigade.

Mr Douglas Gerald MORTLOCK

Mr Mortlock joined the Royal Hong Kong Police in 1971, having served for 28 years in the British Army. He retired as a Senior Superintendent. He now resides in Switzerland.

Mr Peter Hugh WALKER

Mr Walker served in the Colonial Service from 1953 - 64 and joined the Hong Kong Government Service in 1974. He is now Civil Secretary of the Fire Services Department.

M.B.E. (Military)

Captain Peter CHUNG Tung-shing

Captain Chung has served in The Volunteers for over 33 years. He is now 2nd Captain B Squadron.

Major LAU Po-chi, ED

Major Lau has served in The Volunteers for 27 years. He is now Officer Commanding Junior Leaders Corps.

B.E.M.

Mr CHAN Kim-hung

Mr Chan has served the Customs & Excise Service for 27 years. He is now Chief Customs Officer.

Mr CHEUNG Kai-kwong

Mr Cheung has been primarily concerned with education programmes in Young Offender institutions. He joined the service in 1958.

Mr CHU Ping-kim

Mr Chu joined the civil service as a Clerk in 1960 and rose to his present rank of Senior Clerical Officer in 1980.

/ Cont'd

B.E.M. (Cont'd)

Mr FONG Ching-chung

Mr Fong joined the service as a Warder at Stanley Prison in 1964. He is also actively involved with the Civil Aid Services.

Mr KWAN Man-hung

Mr Kwan has served the Hong Kong Government for the past 33 years. He is a Clerical Assistant in the Education Department.

Mrs LEUNG LO Lai-hing

Mrs Leung joined the Hong Kong Civil Service in 1951. She has been a Confidential Assistant to the Auxiliary Medical Services.

Mrs LEUNG YEUNG Kit-kuen

Mrs Leung joined Government Service in a clerical position in 1956 and is now a Senior Clerical Officer.

/ Cont'd

B.E.M. (Cont'd)

Mr SO Wah-kiu

Mr So joined the civil service as a messenger in 1964 and has worked in a District Office since 1968.

Mr SUN Tai

Mr Sun first joined the Education Department as a labourer in 1950. He is now a Works Supervisor to the Technical Education and Industrial Training Department.

Mrs TAM CHU Sok-ying

Mrs Tam has been in the Hong Kong Civil Service for 29 years. She is a Senior Inoculator, Hong Kong Regional Office.

Mr TO Kam-wing

Mr To joined the Preventive Service (now Customs & Excise Service) in 1958. He is now Chief Customs Officer.

/ Cont'd

B.E.M. (Cont'd)

Mr TSANG Kwong-leung

Mr Tsang has served the past 38 years as a Cook in the Medical & Health Department.

Mr YU Kwok-hung

Mr Yu joined the Civil Aid Services as a Warden in 1956. He is now a Central Instructor.

Q.P.M.

Mr Malcolm George FARNHAM, CPM

Mr Farnham joined the RHKP in 1959. He is now a Chief Superintendent.

Mr Richard Courtney SMALLSHAW, CPM

Mr Smallshaw joined the RHKP in 1964, following service in the police forces of Southern Rhodesia and Nyasaland. He is a former Aide-de-Camp to HE the Governor and rose to Assistant Commissioner in 1982.

/ Cont'd

Q.F.S.M.

Mr John Ashton BREDBURY, CPM

Mr Bredbury served with the Liverpool Fire Service for 12 years, prior to joining the Hong Kong Fire Services in 1962. He is now a Chief Fire Officer.

Mr Thomas Davis Charles GARDINER, CPM

Mr Gardiner served with the Fire Brigade in UK before joining the Hong Kong Fire Services in 1963. He is now a Chief Fire Officer.

C.P.M.

(RHKP)

Mr Richard Graham BELL

Since 1957, Mr Bell's service with the RHKP has been spent mainly in the Marine Region. He is now a Superintendent.

Mr Derek Clive BUTLER

Mr Butler joined the Royal Hong Kong Police in 1959 and has served in Uniform Branch throughout his career. He is now a Senior Superintendent.

C.I.M. (Cont'd)

(RHKP)

Mr Alexander CHALMERS

For the past 32 years, Mr Chalmers has served in the Royal Hong Kong Police, almost entirely in Marine and the New Territories Regions. He is now a Chief Inspector.

Mr CHANG Sou-tien

Mr Chang has served in the Royal Hong Kong Police Force for the past 37 years. He is now a Senior Inspector.

Mr DUNN Nai-bun

Mr Dunn started his career with the civil service in 1959 in the Medical & Health Department. He joined the RHKP in 1961 and is now a Superintendent.

Mr Bruce FERGUSON

Mr Ferguson served with the Glasgow City Police Force for 25 years as a forensic expert. He joined the Royal Hong Kong Police in 1971 and is now a Senior Superintendent.

/ Cont'd

C.P.M. (Cont'd)
(RHKP)

Mr Anthony John FERRIGE

Mr Ferrige joined the Royal Hong Kong Police in 1963. He was a former Aide-de-Camp to the Governor and is now a Senior Superintendent.

Mr KWOK Kam-pui

Mr Kwok has served in the Royal Hong Kong Police Force for 34 years. He has been a Sergeant since 1971.

Mr LEE Hing-man

Mr Lee joined the RHKP in 1950 and rose to the present rank of Station Sergeant in 1972.

Mr LEE Man-tong

Mr Lee has served in the Royal Hong Kong Police Force for 35 years and his present rank is Station Sergeant.

Mr LUNG Kin-kei

Mr Lung has served the Royal Hong Kong Police for the past 29 years. He is now a Senior Inspector.

C.F.M. (Cont'd)
(RHKP)

Mr MAN Wai-yu

Mr Man joined the Royal Hong Kong Police in 1952 and is now a Station Sergeant.

Mr NG Ching-kwok

Mr Ng joined the Royal Hong Kong Police Force in 1966. He is now a Chief Superintendent.

Mr TSANG Yam-pui

Mr Tsang has served with the Royal Hong Kong Police for the past 20 years. He is now a Chief Superintendent.

C.P.M.
(FSD)

Mr CHAN Cheung-kit

Mr Chan joined the Fire Services in 1956 and is now a Station Officer.

Mr CHAN Hoi

Mr Chan entered Government Service in 1960. He is a former Aide-de-Camp to the Governor and rose to his present rank in the Fire Services as Senior Divisional Officer in 1982.

/ Cont'd

C.P.M. (Cont'd)
(FSD)

Badge of Honour

Mr CHAN Shu-fai

Mr CHAN Shu-fai

Mr Chan joined the Fire Services Department in 1958 and was promoted to his present rank as Principal Fireman in 1968.

Mr John Frederick GODDEN

Mr Godden has served in the Fire Services both in UK and Hong Kong for 20 years. He was promoted to Senior Divisional Officer in 1981.

Mr TSANG Kwong-yu

Mr Tsang entered Government Service in 1964.

He is now a Senior Divisional Officer with the Fire Services.

Badge of Honour

Mr CHUNG Yee-on

Mr CHAN Chow-fan

Mr CHAN Chow-fan

Mr Chan has served Tze Wan Shan East Wan Chai District's public life. He has been a member of the community for many years and is a member of the Chairman of the Landlords and Tenants Association of Wong Tai Sin District Board.

Badge of Honour

Mr CHAN King-hung

Mr Chan is widely recognised for his skill in Chinese calligraphy and has been associated for many years with the Hong Kong Youth Chinese Calligraphy Competition.

Mr CHEUNG Kam-hung

Mr Cheung has been active in the affairs of the Tuen Mun District and an advisor to the Pok Oi Hospital.

Dr. CHEUNG Sau-ching

Dr. Cheung has served the Tsuen Wan community for many years. He is now Chairman of the Princess Alexandra Community Centre.

Mr CHUNG Yee-on

Mr Chung is an established local figure in Wan Chai District's public life. He has been Chairman of the Landlords and Tenants Association of On Hing Mansion for nearly 20 years.

/Cont'd

Badge of Honour (Cont'd)

Mr KWOK Hon-ming

Mr Kwok is one of the founding members of the Royal Life Saving Society (Hong Kong) and the Hong Kong Life Guards Club.

Mr KWONG Kwok-kam

Mr Kwong has been active in the community activities of Cheung Chau District for over 10 years.

Mr LEUNG On-fook

Mr Leung is a former Chairman of the Pok Oi Hospital Board of Directors. He was a co-opted member of the Social Services Committee for the Yuen Long District Board.

Mr LUI Chi-kwai

Mr Lui is very active in community affairs and a founder member of the Mutual Aid Committee at the So Uk Estate.

Mr SHUM Chi-kin

Mr Shum is a member of the Eastern District Board and has participated in district affairs and community services since 1974.

Badge of Honour (Cont'd)

Mr TANG Tung-kwong

Mr Tang has a long record of public service in the New Territories and a founder member of the Yuen Long Chamber of Commerce in 1938. He has held many posts in social organisations in Yuen Long District, where he has contributed to the smooth implementation of the Light Rail Transit construction works.

Mr WONG Luen-kin

Mr Wong is an appointed Member of the Sha Tin District Board. He has been very active in community work in the district and is Chairman of the Sha Tin District Arts Association.

Mr YAU Yuk-tak

Mr Yau's service to Western District dates back to the early 70's. He is very active in supporting local district organisations.

Mr YIN Tek-shing

Mr Yin has been an appointed member of the Eastern District Board since 1981. He has also an extensive record of community service through Hong Kong.

Badge of Honour (Cont'd)

Madam Lola YOUNG

Madam Young, an accomplished vocalist, has contributed significantly to the cultural scene in Hong Kong. She is music director and chief tutor of the Wong Tai Sin Children's Choir.

NEW YEAR HONOURS 1987

BRITISH FORCES

MILITARY DIVISION

Army

CB

Maj Gen T A Boam CBE - Commander British Forces

OBE

Lt Col W J Dawson 7 GR - Commandant 2/7 GR

MBE

Maj(QGO) Kaluman Rai 7 GR - 2/7 GR

ARRC

SSgt M Newton QARANC - Now in UK

BEM

Sgt Leung Chung Yuen HKMSC - Gurkha Transport Regt

Sgt P Musty REME - Now in UK

MBE

Maj Lau Po Chi - Royal Hong Kong Regiment
(The Volunteers)

Capt Chung Tung Shing - " -

Royal Air Force

QUEENS COMMENDATION FOR VALUABLE SERVICES IN THE AIR

Master Air loadmaster Alick Johnson - 28 Squadron RAF (Sek Kong)